

3273 (XXIX). Национальный опыт в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса

Генеральная Ассамблея,

отмечая резолюции 1581 А (L) от 21 мая 1971 года и 1667 (LII) от 1 июня 1972 года Экономического и Социального Совета, в которых Совет придает большое значение осуществлению соответствующих коренных структурных социально-экономических преобразований в странах для достижения социального прогресса и развития и в этих целях считает целесообразным изучить опыт различных стран в этой области,

учитывая резолюцию 1746 (LIV) Экономического и Социального Совета от 16 мая 1973 года, в которой Совет указывал, что укрепление национальной независимости и достижение конечных целей социального прогресса зависят главным образом от внутренних коренных социальных преобразований в целях укрепления национальной независимости, достижения демократизации общества и улучшения социальных и экономических структур и от подтверждения принципа неприемлемости вмешательства извне в любых формах, включая вмешательство транснациональных корпораций,

отмечая доклад Генерального секретаря⁵³, подготовленный на основе ответов правительств на его вопросник о национальном опыте в достижении коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса,

будучи убеждена в том, что мирное сосуществование и дружественное сотрудничество между государствами должны содействовать созданию условий для экономического и социального прогресса,

принимая во внимание важность осуществления принципов, целей и способов достижения социального прогресса, рекомендованных в Декларации социального прогресса и развития⁵⁴,

напоминая о том, что в Декларации социального прогресса и развития рекомендуется, чтобы страны содействовали основанным на демократических принципах социальным и организационным реформам и преобразованиям,

разделяя озабоченность многих стран в связи с недостаточными темпами их экономического и социального развития,

1. *подтверждает*, что каждое государство имеет суверенное право принимать экономическую и социальную систему, которую оно считает целесообразной для своего собственного развития;

2. *подчеркивает* важность внутренних демократических социальных и экономических преобразований, направленных на защиту националь-

ной независимости и обеспечение быстрого улучшения благосостояния населения;

3. *подтверждает* важность права каждого государства осуществлять свой постоянный суверенитет над всеми своими богатствами, природными ресурсами и экономической деятельностью в целях достижения экономического и социального прогресса;

4. *подтверждает далее* право каждого государства осуществлять социальные и экономические преобразования в целях социального прогресса, включая национализацию, а также право принимать все соответствующие меры в связи с деятельностью транснациональных корпораций, которую оно считает наносящей ущерб достижению экономического и социального прогресса;

5. *рекомендует* принять на всех уровнях меры в целях обеспечения более активного участия всего населения в подготовке и осуществлении политики и программ в области экономического и социального развития, направленных на достижение социального и экономического прогресса, с учетом опыта всех стран в этой области;

6. *просит* Генерального секретаря и Программу развития Организации Объединенных Наций проводить в рамках программы консультативных услуг межрегиональные и региональные семинары для изучения национального опыта развивающихся и развитых стран в осуществлении коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса, без ущерба программам действий, подготовленным для развивающихся стран;

7. *рекомендует* региональным экономическим комиссиям рассмотреть этот вопрос на своих сессиях;

8. *одобряет* решение, принятое Экономическим и Социальным Советом, в котором Комиссии социального развития предлагается продолжать изучение национального опыта в осуществлении коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса⁵⁵;

9. *просит* Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад о национальном опыте в достижении коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии и уделять должное внимание этому вопросу в своих докладах о мировом социальном положении;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии пункт, озаглавленный «Национальный опыт в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса».

*2311-е пленарное заседание,
10 декабря 1974 года*

⁵³ E/CN.5/478 и Add.1 Add.2 и Add.2/Corr.1, Add.3, Add.4.

⁵⁴ Резолюция 2542 (XXIV).

⁵⁵ Резолюция 1746 (LIV) Экономического и Социального Совета от 16 мая 1973 года.